



## Senior Farmers' Market Nutrition Program 2019 Season

### 2019 Các điều kiện hợp lệ của người tham gia SFMNP:

- ✓ Tôi xác nhận rằng tôi chưa bao giờ nhận được sổ mua hàng SFMNP trong mùa năm 2019.
- ✓ Tôi xác nhận rằng tuổi của tôi ít nhất là 60 tuổi trở lên.
- ✓ Tôi xác nhận rằng lợi tức hàng năm của gia đình tôi không vượt quá 185% mức độ nghèo khổ. (Xin xem bảng dưới đây)

Kể từ ngày 1 tháng 7 năm 2018 đến ngày 30 tháng 6 năm 2019

Số người trong gia đình	Hàng năm	Hàng tháng	Hai lần mỗi tháng	Hai tuần	Hàng tuần
<b>1</b>	<b>\$22,459</b>	<b>\$1,872</b>	<b>\$936</b>	<b>\$864</b>	<b>\$432</b>
<b>2</b>	<b>\$30,451</b>	<b>\$2,538</b>	<b>\$1,269</b>	<b>\$1,172</b>	<b>\$586</b>
<b>3</b>	<b>\$38,443</b>	<b>\$3,204</b>	<b>\$1,602</b>	<b>\$1,479</b>	<b>\$740</b>
Tăng thêm mỗi người	<b>+7,992</b>	<b>+ \$666</b>	<b>+\$333</b>	<b>+\$308</b>	<b>+\$154</b>

Income Eligibility Guidelines can be found online at <https://www.fns.usda.gov/sfmnp/sfmnp-income-guidelines>

Non-Discrimination Statement:

Theo luật Liên Bang về quyền công dân và các quy định, chính sách dân quyền của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), các cơ quan, văn phòng, nhân viên của tổ chức, và các tổ chức tham gia hoặc quản lý các chương trình USDA đều bị cấm phân biệt về chủng tộc, nguồn gốc quốc tịch, giới tính, tàn tật, tuổi tác, trả thù hoặc trả đũa cho các hoạt động dân quyền trước đây trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào được thực hiện hoặc tài trợ bởi USDA.

Người khuyết tật muốn cần có các phương tiện truyền thông khác để biết thông tin của chương trình (ví dụ như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng ghi âm, ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ, v.v ...) xin liên lạc với cơ quan (Tiểu Bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin trợ cấp. Những người khiếm thính, khó nghe hoặc khó nói có thể liên lạc với USDA thông qua dịch vụ tiếp sóng Liên Bang theo số (800)877-8339. Ngoài ra, thông tin của chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp đơn khiếu nại về sự kỳ thị, xin hoàn tất mẫu [Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Kỳ Thị của Chương trình USDA](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), (AD-3027) qua mạng lưới: [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) và tại bất kỳ văn phòng USDA nào, hoặc viết thư gửi đến USDA và cung cấp trong bức thư tất cả các thông tin đã yêu cầu trong mẫu đơn. Để yêu cầu một bản sao của mẫu đơn khiếu nại, Xin gọi (866) 632-9992. Gửi mẫu đơn hoặc thư đã điền đầy đủ cho USDA, xin gửi đến:

thư: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410. số fax: (202) 690-7442; Hoặc email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Đây là cơ quan cung cấp bình đẳng cho tất cả mọi người.